

Censurar al amigo y aplaudir al adversario será la mayor prueba de imparcialidad.

EL LABRADOR

AÑO I. Núm. 1.º

No se devuelven los originales que se nos remitan, aunque no se publiquen.

El precio de los anuncios es convencional y los pagos son adelantados.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SE PUBLICA TODOS LOS LUNES DE CADA MES

OFICINAS

Monserrate, número 8.

Crihuela 7 de Octubre de 1901.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

0'50 pesetas al mes.

RUEGOS

Los hacemos á nuestros lectores para que tengan la bondad de devolver este primer número á sus oficinas si no nos honraran con su suscripción, lo cual ha de facilitar-nos la buena administración del humilde semanario que hoy vé por vez primera la luz pública.

LO QUE PENSAMOS

Rennidos los elementos periodistas de nuestra ciudad, salvo honrosas excepciones, y contando á la par con la colaboración de nuestros mejores literatos, damos al público nuestro semanario, indigno sucesor de sus difuntos colegas, que no se propone otra cosa que defender los intereses generales y particulares de la vega baja del Segura.

Tales son en concreto los propósitos de EL LABRADOR.

Difícil es la tarea que nos imponemos al querer dar á Orihuela un semanario que, ya sirva de solaz y recreo á unos, de enseñanza para otros, y que se halle siempre á la expectativa de cuanto pueda redundar en beneficio ó perjuicio de nuestros conciudadanos, procurando alentar en el primer caso y censurar los actos que tiendan á lo segundo, bien que estos procedan de alguna entidad particular ó corporativa.

Como todos, nuestro periódico representa una idea, un proyecto, una ilusión... pero el camino que hemos de recorrer para la consecución de nuestras aspiraciones, se halla en su totalidad sembrado de espinas y abrojos que á todo trance hemos de atravesar, llegando hasta el sacrificio, si para ello fuera necesario; pues nos encontramos dispuestos á sufrir agravios, per-

secuciones y encarcelamientos antes que consentir amaños, atropellos é injusticias que desmientan nuestra probada cultura.

El amor tan grande que todos sentimos por nuestra querida Orihuela, es lo que únicamente nos induce á obrar así: no es EL LABRADOR un negocio que emprendemos, no tenemos ningún fin egoísta que perseguir; no nos anima tampoco la idea del lucro; y siendo esto, esperamos vernos protegidos por la opinión y apoyados por las autoridades, á fin de que nuestro semanario no sea una ilusión menos y un desengaño más.

Al enviar á nuestros lectores el saludo reglamentario lo hacemos del modo más cumplido, y muy particularmente á la prensa general y regional, con quien hemos de vivir de acuerdo en defensa de los intereses comunes.

Reciban también la expresión sincera de nuestros afectos las Autoridades, cuyas gestiones esperamos que vengán encaminadas al laudable fin que nos prometemos, y abriguen desde luego la creencia de que EL LABRADOR, inspirado en nobles y elevados sentimientos, rehuirá toda ocasión de mortificar y herir susceptibilidades, y aprovechará, por el contrario, todas aquellas en que se hagan doblemente dignas de aplausos y honores.

LA REDACCION.

DEBERES

Tan difíciles, y de tan trascendental importancia para el engrandecimiento regional son las cuestiones de que me propongo tratar en el lugar que se me tiene destinado en este modesto semanario, que veo difícil el acometimiento de la

empresa, y temo que falten fuerzas á mi cerebro y valentía á mi corazón para sostenerlas con el empuje, decisión y acierto que para ello se hacen necesarios. Jamás temí la venganza del que, en cumplimiento de mi deber ó en el ejercicio de mi derecho, pudiera lastimar. Tampoco abrigué en mi corazón ese sentimiento bastardo, y probado tengo que sé perdonar graves ofensas sin que en mi corazón se abrigue rencor; guían mis actos sentimientos de amor á este paraje en que ví la primera luz, y llanto me causan sus desdichas, como gozo grande sus alegrías. Deseoso siempre de encontrar ocasión en que poner mi escaso valimiento al servicio de mi país, la hallo hoy propicia para ello, y me propongo dedicar mi actividad al estudio de los problemas necesarios de solución para su completo engrandecimiento.

Necesidades mil tiene nuestra región, notadas por todos, y por todos calladas, porque tenemos la creencia de que nuestros quejidos no han de ser escuchados con respeto por los altos poderes del Estado; pero en tanto nadie se atreve á izar la bandera para que agrupalos, usemos de nuestro derecho procurando así evitar los males que son comunes.

No dudar, labradores de la vega baja del Segura, que sois fuertes, y que os asisten derechos que, si alguno ignorais, yo procuraré irlos dando á conocer como buen compañero, yo os lo prometo, con ingenuidad ya que á esto ha de tender mi labor en este semanario. Seré, si así lo aceptais, el que á vuestra cabeza, haga valer vuestros derechos, y después de conocidos todos y por todos, con mi pluma pobre, pero decidida, y mi corazón que no ha de temer al peligro cuando á él le lleve la de-

fensa de los intereses sacratísimos de la vega, ayudado de vosotros, conseguiremos evitar en todo nuestra inminente ruina.

Ayúdame, que la empresa es grande, y no es solo por el beneficio de todos, es un deber sagrado de conciencia, y con vuestra apatía estais haciéndoos culpables.

Mientras todas las regiones exponen y piden á los poderes públicos el remedio de sus necesidades, nosotros callamos esperando recogerle como maná llovido del cielo sin que tampoco tratemos de hacerle conocer nuestras desdichas. La petición más importante, la de mayor trascendencia, la que más apremia, no la desconoceis ninguno, todos sabeis sobradamente que las márgenes del Segura, en la más insignificante de sus crecidas, pueden quedar destruidas. Acudamos hoy en previsión de ese mal que nos amenaza, procuremos que no resulten, como hasta el día, de grave perjuicio para nuestra vega las dilaciones en las obras que han de servir de defensa; exijamos responsabilidades, si á ello se ha hecho acreedor algún funcionario, y procuremos por todos medios su actividad, ó de lo contrario seremos víctimas en época no lejana de nuestra apatía.

Vuestro compañero

José Labrador.

AYUNTAMIENTO

Sesión del día 3 de Octubre de 1901

Preside el alcalde accidental señor Román y asisten los concejales señores Balaguer, Ibáñez, Franco, Montero, Lucas, Penalva, Teruel, Fabregat, Ramos, Giménez, Ortiz, López Rocamora,

Bueno y el secretario señor López.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Se dá cuenta de una exposición del ayuntamiento de Torre vieja solicitando se le concedan 1600 metros de radio de consumos. Pasó el asunto á informe de la comisión del ramo de la corporación municipal.

Se lee una comunicación del canónigo señor Cavero dando cuenta á la Exema. Corporación de haber sido nombrado provisor de la diócesis y se ofrece al ayuntamiento.

Se acordó darle gracias y ponerse á la recíproca.

Se toma en consideración una solicitud de los vecinos de la Matanza pidiendo una subvención para sostener un maestro de instrucción en aquel partido.

Se acuerda otorgar recursos á una pobre mujer cuya vivienda ha sido destruida por un voraz incendio.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión á las once y cuarto de la mañana.

LUZ Y SOMBRA.

—Yo tengo la fuerza, y tengo el poder y la fortuna; yo desprecio la miseria desde mi altura.

Tengo placeres, y esclavas cuyos amores me buscan; soy poderoso, soy fuerte... todos me adulan.

Mío es el mundo, que es mío todo lo que me circunda; yo no tengo la fuerza, y tengo el poder y la fortuna.

—Tu eres la soberbia, y yo soy más que tú; yo soy hombre y dignidad ostento entre girones.

Tu tienes poder, y esclavas que te vendan sus amores; pero ¿y tu madre; tus hijos donde están, donde?

Esa ventura infame

tu corazón desc. noce; que eres la soberbia, y yo soy más que tú; yo soy hombre!

—Si yo no tengo familia, tengo esclavos, que sumisos, obedientes se doblan á mis caprichos,

—¡Esclavos! ¿y tú, qué eres, sino un esclavo maldito de tus mezquinas pasiones y tus vicios?

—Tengo amores y riquezas y placer y poderío...

—Pues todo eso no vale una caricia de un hijo.

—En opulentos palacios mi vida corre dichosa, entre el vapor de la orgia fascinadora.

—El trabajo es la oración, y trabajar es mi gloria; Dios trabajó y por nosotros murió en el Gólgota.

—Yo soy poderoso y fuerte, y gozo con el que goza. Yo sufro con el que sufre, y lloro con el que llora.

—En las tinieblas, los pueblos van caminando perdidos, y su ignorancia sostiene mi poderío.

—Los pueblos se regeneran con el estudio bendito, de las ciencias avanzando por el camino.

—Yo quiero ver á los hombres esclavos envilecidos, —Y yo los quisiera libres como el aire que respiro.

—Yo soy dichoso mirando las naciones intranquilas, disputándose sus leyes y sus doctrinas.

Yo gozo con el estruendo de la guerra y su agonía,

—Yo ansio la paz, y por ella diera la vida.

Que es mi anhelo hacer del mundo una sola patria digna; (do fundiendo á la humanidad en una sola familia.

—¿Y quién eres tú, que altivo, miserable me apostrofes? Sabes quién soy; lo que puedo, y me provocas!

—Tú eres un error que mata la ilustración poderosa; yo una verdad que suplime del cielo brota.

Tú eres zizana infecunda: yo semilla bienhechora, Somos, ayer y mañana; yo soy la luz; tú la sombra.

A. L. CARRIÓN.

ECOS DEL ALMA

Así se titula un libro de versos que en Alicante ha dado á la estampa el joven e inspirado poeta D. Rodolfo Salazar, y del que gracias á la finura de su autor, poseo un ejemplar, con un autógrafo que estimo por lo mucho que vale.

No voy yo á hacer una crítica del libro que obra en mi poder, porque ni soy competente para ello, ni quisiera incurrir en repe-

ticiones afirmando que en D. Rodolfo de Salazar se observa al poeta de la escuela sevillana, imitador afortunado del gran poeta de las rimas del malogrado Gustavo Adolfo Becquer; pero no quiero dejar de hablar algo de las condiciones del vate lucentino.

Se observa en casi todas las composiciones, que llenan las páginas del libro, brillantez de estilo, frescura de ideas, y muy generalmente, una tinta de melancolía que hacen simpáticas las producciones del autor. Hay fluidez y sencillez en la versificación, condiciones esenciales para que no resulten

monotonas las poesías; predominan en los asuntos del Sr. Salazar, las amorosas, y para que un libro como el que me ocupa no se haga un tanto monótono con casi unidad de asuntos en todas sus composiciones, es necesario que, como el del novel poeta, reúna en el asunto crático esa novedad de pensamiento que predomina en las obras de Salazar.

Yo felicito cordialísimamente á D. Rodolfo de Salazar por el triunfo que sus «Ecos del alma» le han de haber proporcionado y por que creo que esa obra le servirá de estímulo para publicar algunas más, con lo que no perderán nada las letras regionales.

José M. Teruel.

ECOS DEL DIA

Con insistencia sigue ocupándose la prensa de la producción del pimiento moli lo, hasta el extremo de cundir gran alarma entre los que se dedican al tráfico de dicho artículo.

Algunos periódicos de gran circulación han publicado telegramas de sus corresponsales que, sin duda alguna, mal informados de la realidad de los hechos, han dicho lo contrario á la verdad, con grave perjuicio de los labradores de esta vega.

Hoy por hoy no existe esa adulteración tan cacareada y que todos hemos de rechazar. Se trata únicamente de aminorar en gran parte el aceite que se le mezcla, al objeto de que el pimiento se expendan en su más completo estado de pureza para que sea más envidiado en los mercados.

Con respecto á este particular, se sostienen acaloradas discusiones para esclarecer la conveniencia ó desconveniencia de dicha mezcla.

Esperemos y ya se sabrá á que atenerse.

San Francisco.

Como todos los santos tienen *oculto*, la aprovechamos para felicitar á nuestros distinguidos amigos los Sres. D. Paco Ballesteros, D. Francisco Barrios y D. Francisco Román, sintiendo en el alma que nuestro periódico sea semanal para no haberla podido hacer con la debida oportunidad.

Hacemos tambien extensiva esta expresión de amistad á todos los Pacos en general, cuyos nombres no publicamos porque formarían una lista interminable.

GACETILLAS

Vacante.

Se ha anunciado para proveerse la de secretario suplente del juzgado municipal de esta ciudad y han presentado solicitudes al efecto los señores D. Mariano Sorria Porras, oficial encargado ya muchos años y D. Rufino Gea, administrador de la renta de consumos.

En el señor Gea, á nuestro juicio, existe la incompatibilidad señalada en el artículo 497 en relación con los III, 474, 475 y 477 de la ley orgánica del poder judicial que no reproducimos por no creerlo oportuno.

No dudamos que el dignísimo señor juez de primera instancia de esta ciudad habrá de resolver el asunto en consonancia con sus reconocidas y habituales dotes de rectitud y justicia.

El pasado miércoles estuvo entre nosotros el Excmo. Sr. D. Leopoldo Rius, gobernador civil de esta provincia, que marchó altamente satisfecho del recibimiento cariñoso que en nuestra ciudad se le ha dispensado.

Los señores Martínez, Simó y Sanpere, se encuentran en Barcelona y Valencia haciendo así compras de géneros propios para la presente y próxima estación de invierno.

Se encuentran entre nosotros desde hace algunos días nuestros queridos amigos D. Roque Bellido y D. Luis Martínez Espuche. Bien venidos.

Para Fortuna, y con el fin de tomar aquellas aguas, ha salido el pasado viernes nuestro buen amigo y compañero el ilustrado juriconsulto D. José Cartagena Guillén.

Feliz viaje y que le sienten bien los baños.

El viernes de la pasada semana se unieron en los indisolubles lazos del matrimonio, la distinguida y elegante señorita Emilia Garcia Murphy, con nuestro querido amigo el jóven perito agrícola D. José Die Losada.

Deseamos á la enamorada pareja una eterna luna de miel.

Innumerables amigos políticos y particulares pasaron el día 4 á felicitar á nuestro ilustre paisano D. Francisco Ballesteros, con motivo de su fiesta onomástica.

Las lluvias que en los pasados días han venido cayendo sobre nuestra ciudad, han puesto nuestro campo en condiciones de recibir en sus entrañas las semillas fructíferas que han de producir la próxima cosecha, que promete ser muy aceptable, si los elementos atmosféricos siguen, con la ayuda de Dios, mostrándose favorables para nuestros labriegos.

Ha regresado de los baños de Fortuna, nuestro diputado á cortes Excmo. Sr. D. Trinitario Ruiz Capdepón, acompañado de su distinguida esposa.

Bien venidos.

En nuestro próximo número, y en un extenso artículo, nos ocuparemos del mal estado de la carretera de Orihuela á Alicante, muy especialmente desde esta ciudad al pueblo de Albaterra.

Por final de temporada.

La Aduaneta ofrece á las familias que deseen comprar, lanas, alpacas, y demás géneros de fantasía, como son sedas en color y negro; visíen esta casa, Mayor, 29.

Nota: por quince días, grandes rebajas de precio; esta casa mide por metros y á precio fijo.

Por efecto de las terribles lluvias que sobre la ciudad de Gandia han caído, el cementerio de aquella población ha sido casi destruido y arrastrados los cadáveres por la corriente de las violentas aguas.

Ha obtenido el título de maestra de primera enseñanza elemental en los exámenes de septiembre, la simpática señorita Teresa

Martínez Herrera.

Reciba nuestra más cumplida enhorabuena.

Han regresado de Valencia y Madrid en donde han sufrido los exámenes de la convocatoria de septiembre nuestros queridos amigos D. Matias Pescetto, D. Juan Ramos y D. José María Giménez.

Nacimientos, matrimonios y defunciones inscritos en el registro civil en la semana del 29 de Septiembre al 5 de Octubre.

Nacimientos.—Varones, 5; hembras, 3; total 8.

Matrimonios, 7.

Defunciones, 9: Ángeles Escalano Tafalla; Jesús Beltrán Montero, Teresa Juan Valero, Josefa Hernández Pérez; Carmen Minresa Pérez, Luis Torres Fuentes, Rufina Hernández Fuentes, Leoncio Pérez García, Francisco Ruiz.

En los círculos bien informados, se dá como seguro que dos respetables caballeros de esta localidad, medirán sus armas en una pintoresca finca cercana á esta ciudad. Por hoy no decimos más.

A última hora se nos ha asegurado que se halla resuelto el asunto que en otro lugar publicamos bajo el epígrafe «Vacante».

Si se hace necesario, en el siguiente número nos volveremos á ocupar del mismo.

Noticias militares,

En el Diario oficial, núm. 219 de 4 del corriente, con el título de «Créditos de Ultramar», aparece una R. O. con relación de las clases é individuos de tropa que fueron del primer batallón expedicionario á Cuba del regimiento infantería Guadalajara, núm. 20, que hallándose ajustadas con arreglo á la R. O. circular de 7 de Marzo, no han solicitado aún sus alcances del citado cuerpo, que se halla de guarnición en Valencia, entre cuyos individuos figuran los siguientes: de Jumilla, Andrés Olivares Lóopez; Albaterra, Bartolomé Ulloa Martínez; Benijófar, Hilarión Pérez Rodríguez; Orihuela, José Pascual Rosa; Novelda, José Mira Valero; Pinoso, Joaquín Ochoa Ferriz; Espinardo, José Olmos Flores; Orihuela, José Riquelme Riquelme; Almoradí, José Callud Garcia; Beniél, Miguel Parra Ortuño; Granja de Rocamora, Manuel Brú Gómez; Crevillente, Miguel Pérez

Espinosa, Pinatar, Santiago Campillo Martínez; Elche, Salvador González Godonado; Orihuela, Vicente Penaro Calpe; Novolda, Vicente López Fuentes; Concentaina, Vicente Blanco Llopis.

Estos individuos pueden reclamar sus alcances por medio de instancia al señor coronel del regimiento infantería de Guadalajara, núm. 20.

Tambien se interesa la presentación en la comandancia milliar de esta plaza, para entregarles documentos que los interesan, de los individuos siguientes:

Monserate Gil Garcia, Francisco Belmonte Maatinez, Gaspar Roca Vazquez, Cayetaao Navarro Noguera, José Gil Egidio, Onstodio Martinez Alvaladejo, Maria Jacobo, madre del soldado fallecido Juan Garcia Jacobo.

Dosde 1.º del actual se pasa en la comandancia militar de esta ciudad, la revista anual reglamentá, á todos los individuos sujetos á las armas en sus distintas situaciones, teniendo los interesados todo el mes actual y Noviembre proximo, de tiempo para pasarla, de 9 á 12 incluso los dias festivos.

Los que residan fuera de la localidad, pueden pasarla ante los alcaldes ó comandantes de puesto de la guardia civil del punto donde residan.

Los individuos que no se presenten á ser revistados, incurrirán en la pena señalada para estos casos, en las advertencias que aparecen insertas en los paes de situación que obran en poder de los interesados.

PASATIEMPOS

Miscelanea

—Diga V., caballero: ¿Sabe V. quién inventó la pólvora?

—¿Por qué me lo preguntas, niño?

—Porque dice mi papá que no ha sido V.

Cantares.

Es el engaño traidor,
y el desengaño leal;
el uno es dolor sin mal,
y ol otro, mal sin dolor.

* *

Firme estoy en tu ausencia,
firme presente
firme despues de mueato
y firme siempre.

Y aunque me olvídes,
en todas ocasiones
estoy firme.

Muchos hay que se figuran
tener la sartén del mango,
y cuanto mejor se aseguran,
llevan mejor satenazo.

Pensamientos.

Las personas débiles no pueden ser sinceras.

* *

Debes perdonar á otros y nunca perdonarte tus propios yerros.

A los labradores y cosecheros.

En casa de D. Maximino Grifol, plaza de la Soledad, núm. 6, se alquila la desgranadora para maiz experimentada ya muchos años en sus buenos resultados, por la abundancia en el desgrane y limpieza del grano, por 1 peseta 50 cénts. diarios ó media barchilla de maiz.

Se vende la casa núm. 6 de la calle de Burrio Nuevo. D. Enrique Bucardo dará razón.

EL QUE NO ANUNCIA NO VENDE

He recibido de la casa Llorens, de Valencia, un MUESTRARIO MONSTRUO en papeles pintados para decorar habitaciones de las principales fábricas de Francia y Alemania, con eniendo dicho muestrario 519 dibujos, cual más bonito y elegante, desde un real sesenta céntimos pieza, á diecises reales.

Notas.—La persona que tenga gusto y quiera pasar un rato distraida, puede mandar por dicho muestrario casa de Antonio Pérez ó sea el Rojo el practicante.

Los precios de cada pieza están al dorso.

La pieza mide 8 metros de larga por 50 centímetros de ancha.

Los pedidos que se hagan se reciben á las 50 horas de pedirlo, libre de porte.

Además de las 519 muestras que anuncio, tengo otro muestrario reservado, que si se hace un pedido de alguna consideración y dan 20 días de tiempo, se les sirve directo de Francia, libre de porte.

DENTICINA INFALIBLE

Martínez Cortina.

Preguntar á millares de madres que salvan sus hijos de la muerte, y os dirán que la denticina de Martínez Cortina es el pan bendito del hogar. No mueren los niños de la dentición, los salva aun en la agonía, les hace brotar la baba suprimida, corta la diarrea que les aniquila, extingue las erupciones de la boca que les molestan, les arregla el estómago, les hace arrojar la flema, impide alferecías, brotan fuertes dentaduras y desencanija á los niños, transformándoles de raquíticos en sanos y robustos.

Rechazar las imitaciones y falsificaciones; comprar la legítima en casa de su autor

FARMACIA DE LA SOLEDAD
Precio de la caja: 2 pesetas.

Imprenta de Luis Zeron

SECCION DE ANUNCIOS

MAYOR-29

LA ADUANETA

29-MAYOR-29

ORIHUELA



SUCURSAL SEMPERE DE ALICANTE

GRAN CENTRO EN NOVEDADES

Próximamente recibirá cuantas novedades regirán en la entrante temporada de invierno, tanto en fantasías poñetes, lanas, jergas, chaviot modernistas.

Como capas para señoras y niñas, corte porien y bordadas y recorte mongolia gran novedad para la próxima estación.

Surtido completo y variado en trajecitos y manferlanes para niños. Primera casa en tejidos y confecciones para señoras, caballeros y niños.

Nota. Mantas de Palencia á precios de fábrica, y alfombras á precios reducidos.

Otra. Precio fijo; ventas al contado; esta casa mide por metros.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros reunidos contra incendios y sobre la vida.

Capital social, 12.000.000 de ptas.

Primas y reservas, 44.977.766 pesetas 18 céntimos.

Representante en esta ciudad

D. JOSE MANUEL TERUEL

Constitución, 5.

COLEGIO DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

DE

SANTO TOMAS DE AQUINO

DIRIGIDO POR LOS PRESBITEROS D. JOSE MARIA BAÑON Y D. QUINTIN BENEDICTO, Beneficiados de esta Santa Iglesia Catedral.

Este centro de enseñanza que en los cursos anteriores ha podido ofrecer á los padres de familia sus listas de exámenes de prueba final de curso exentas de toda nota mal sonante, reanulará sus tareas escolares el primer día del próximo Octubre, garantizando una enseñanza sólida basada en los principios de la Religión y con sujeción al Reglamento y leyes del Estado.

PENSIÓN DIARIA: Internos de 2.ª enseñanza, 8 reales; id. de 1.ª enseñanza, 7 reales.

Los medio pensionistas, abonarán 25 ptas. mensuales sobre los honorarios de los externos.

Nota: —Pidanse reglamentos y dirijase la correspondencia á esta dirección.

DINERO AL 6 POR 100

Se desea colocar cantidades á préstamo hipotecario. Se proporciona dinero á interés módico, con PAGARE garantizado por persona de responsabilidad. Se compran fincas rústicas y urbanas.

Para informes

Francisco Navarro Juan,

PROCURADOR Y AGENTE DE NEGOCIOS

Santiago, 25, Orihuela.

ACADEMIA ORCELITANA

DE

NTRA. SRA. DE MONSERRATE

Enseñanza elemental y superior.

Estudios del Bachillerato.

Carreras especiales.

Ramos de adorno: francés, caligrafía, dibujo y taquigrafía.

El éxito alcanzado en los años anteriores y la reconocida competencia de los profesores de este centro de enseñanza, son la mejor garantía para los padres que les confían la educación é instrucción de sus hijos.

Métodos y procedimientos en armonía con el plan de estudios vigente. Para más detalles dirigirse á la Secretaría del Establecimiento

ACADEMIA ORCELITANA

4-S. Agustin-4.